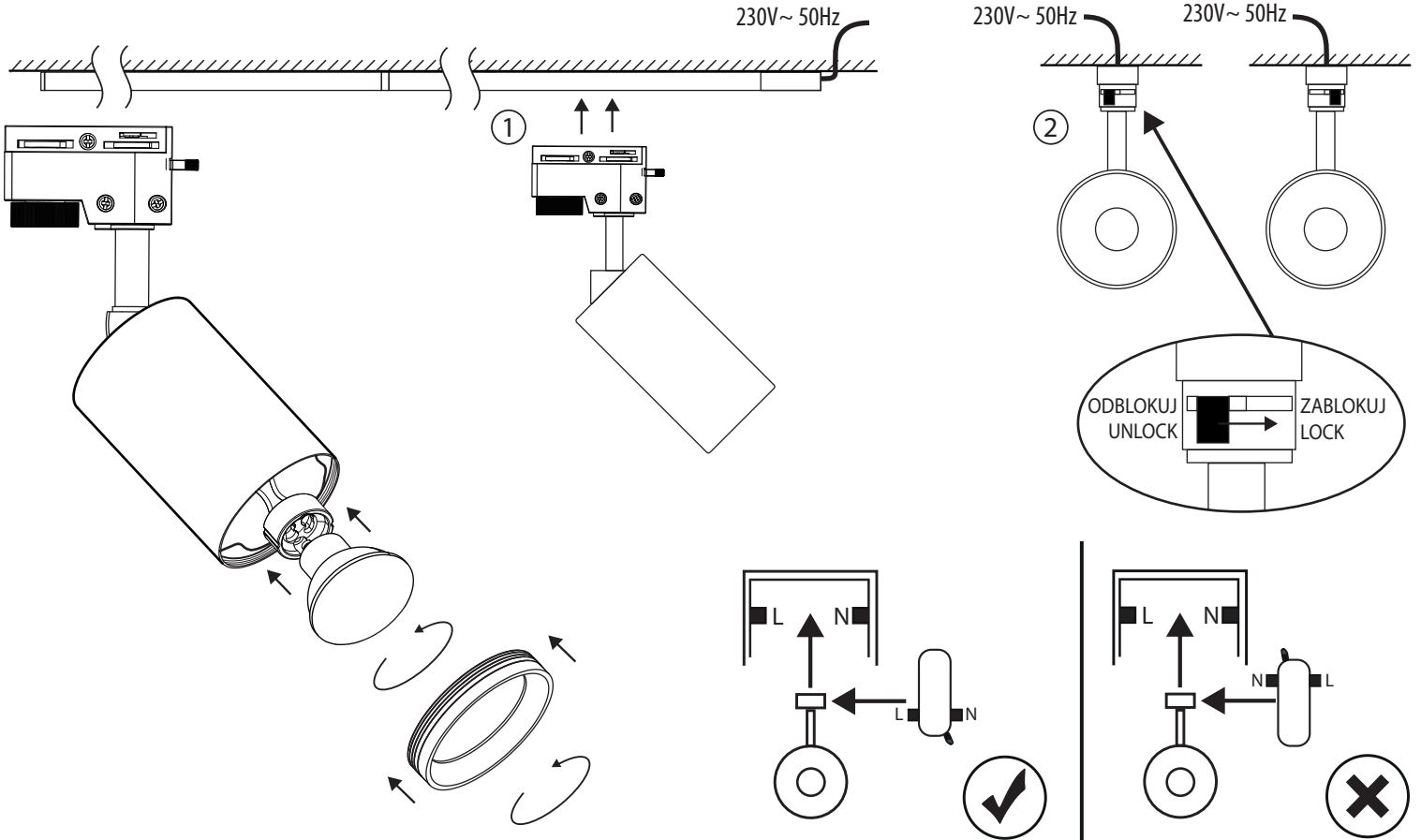


VERKO 1F

VRK-1F-GU10WH
VRK-1F-GU10BL

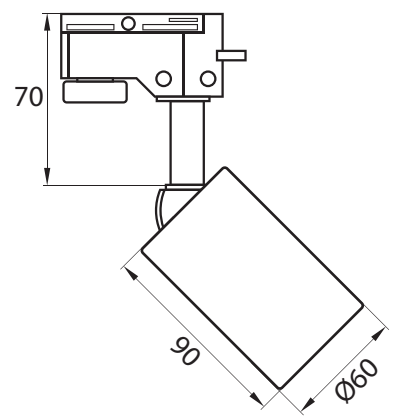
Instrukcja montażu / Installation instructions / Инструкция по монтажу / Montageanleitung / Les instructions de montage / Návod na montáž
Návod na montáž / Szerelési utasítás / Montažo instrukcija / Montāžas instrukcijas / Paigaldusjuhised / Instrucciones de montaje / Istruzioni per l'installazione



Do instalacji może być wymagana porada osoby wykwalifikowanej.

PL: Nie wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi, ze względu na obecność w sprzęcie niebezpiecznych dla środowiska substancji. Urządzenia te należy przekazać do punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi. Informacja o punktach zbiórki dostępna jest u władz lokalnych jak i w siedzibie producenta.
EN: Waste electrical products should not be disposed with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with Your Local Authority or retailer for recycling advice.
DE: Elektroschrott sollte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln soweit das möglich ist. Überprüfen Sie Ihre lokalen Behörden oder Einzelhändler bezüglich Rat der Wiederverwertung.
RU: Не выбрасывать использованных электрических и электронных устройств вместе с бытовыми отходами с повода на наличие в устройствах опасных веществ для окружающей среды. Данное устройство необходимо передать в пункт сбора с целью дальнейшей переработки. Информация о пунктах сбора доступна в местных органах власти, а также от производителя.
FR: Ne pas jeter les appareils électriques et électroniques usés avec les déchets municipaux en raison de la présence de substances dangereuses pour l'environnement dans ces appareils. Ces appareils doivent être remis à un point de collecte pour le recyclage. Les informations sur les points de collecte sont disponibles auprès des autorités locales ainsi que dans le siège social du fabricant.
CZ: Nevyhazujte odpadní elektrické a elektronické zařízení spolu s komunálním odpadem z důvodu přítomnosti v zařízeních environmentálně nebezpečných látek. Tato zařízení by měla být předána na sběrné místo pro recyklaci. Informace o sběrných místech jsou dostupné na místních úřadech a také v sídle výrobce.
SK: Nevyhazujte odpadové elektrické a elektronické zariadenia spolu s komunálnym odpadom z dôvodu prítomnosti v zariadení environmentálne nebezpečných látok. Tieto zariadenia by mali byť odovzdané na zberné miesto na recykláciu. Informácie o zberných miestach sú dostupné na miestnych úradoch, ako aj v sídle výrobcu.
HU: Az elektromos és elektronikus készülékeket a háztartási hulladékok közé kidobni tilos, mivel a berendezések a környezetet káros anyagokat tartalmaznak. Azokat a berendezéseket azok gyűjtésére kijelölt hulladékgyűjtő helyen kell leadni újrahasznosítás céljából. A gyűjtőhelyekről szóló információk a helyi hatóságoknál és a gyártó székhelyén állnak rendelkezésre.
LT: Neišmesti susidėjusių elektros ir elektrinių įrenginių su komunaliniams atliekomis dėl gaminyje esančių kenksmingų aplinkai medžiagų. Gaminius privaloma perduoti tokių atliekų surinkimo ir perdavimo punktuose. Informacija apie surinkimo punktus priinama vietos vadovų centruose ir gamintojo būstinėje.
LV: Neizmestiet elektronisko ierīcu atkritumus kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tajās ir videi bīstamas vielas. Šīs ierīces jāaizved uz atkritumu pārstrādes savākšanas punktu. Informācija par savākšanas punktiem ir pieejama gan vietējās pašvaldības, gan ražotāja birojā.
EE: Ärge visake kasutatud elektri- ja elektroniikaseadmeid koos olmejäätmetega, kuna seadmes on keskkonnale ohtlikke aineid. Need seadmed tuleb saata ringlussevõtukohta kogumispunkti. Teavet kogumispunkti kohta saate nii kohalikest valitsustelt, kui tootja peakorterilt ka.
ES: No elimine los equipos eléctricos y electrónicos desgastados junto con los residuos municipales debido a la presencia en los equipos de sustancias peligrosas para el medio ambiente. Los equipos deben entregarse a un punto de recogida para su posterior reciclaje. La información relativa a los puntos de recogida está disponible en las oficinas de las autoridades locales y en las instalaciones del fabricante.
IT: Non buttare apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme agli altri rifiuti solidi urbani, in quanto contengono sostanze dannose per l'ambiente. Questo tipo di apparecchiature deve essere consegnato ad un apposito punto di raccolta per il riciclo. Le informazioni sui punti di raccolta sono disponibili presso il Comune di residenza e presso la sede del fabbricante.

VRK-1F-GU10



1 230V~ 50Hz	2 1x GU10	3 1x MAX 35W	4 	5 +30°C ↕ +5°C	6 IP20
7 IK04	8 	9 	10 -0,5m-		



ul. Bocznicowa 13
05-850 Jawczyce
www.bemko.eu



<p>PL</p> <ol style="list-style-type: none"> Napięcie znamionowe, częstotliwość. Typ źródła światła. Moc. Klasa ochrony. Temperatura pracy. Stopień ochrony. Stopień wytrzymałości mechanicznej. Uwaga, ryzyko porażenia prądem. Do użytku wewnętrznego. Minimalna odległość od oświetlanego obiektu. 	<p>EN</p> <ol style="list-style-type: none"> Rated voltage, frequency. Type of light source. Power. Appliance classes. Working temperature. International Protection Rating. Protection against mechanical impacts. Caution, risk of electric shock. For internal use. The minimum distance from the illuminated object. 	<p>DE</p> <ol style="list-style-type: none"> Nennspannung, Frequenz. Art der Lichtquelle. Leistung. Schutzklasse. Betriebstemperatur. Schutzart. Mechanische Festigkeitsklasse. Achtung: Gefahr eines Stromschlags. Für den internen Gebrauch. Mindestabstand zum beleuchteten Objekt. 	<p>RU</p> <ol style="list-style-type: none"> Номинальное напряжение, частота. Тип источника света. Мощность Вт. Класс защиты от поражения электрическим током. Рабочая температура. Степень защиты. Степень механической прочности. Внимание, риск поражения электрическим током. Для внутреннего употребления. Минимальное расстояние от освещаемого объекта. 	<p>FR</p> <ol style="list-style-type: none"> Tension nominale, fréquence. Type de source lumineuse. Puissance. Classe de protection. Température de fonctionnement. Niveau de protection. Degré de résistance mécanique. Attention, risque de choc électrique. Pour usage interne. Distance minimale par rapport à l'objet éclairé. 	<p>CZ</p> <ol style="list-style-type: none"> Jmenovitě napětí, frekvence. Typ zdroje světla. Výkon. Třída ochrany. Pracovní teplota. Stupeň ochrany. Stupeň mechanické pevnosti. Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pro vnitřní použití. Minimální vzdálenost od osvětlovaného objektu. 	
<p>SK</p> <ol style="list-style-type: none"> Menovité napätie, frekvencia. Typ svetelného zdroja. Výkon. Trieda ochrany. Pracovná teplota. Stupeň ochrany. Stupeň mechanickej pevnosti. Pozor, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Na vnútorné použitie. Minimálna vzdialenosť od osvetľovaného objektu. 	<p>HU</p> <ol style="list-style-type: none"> Névleges feszültség, frekvencia. A fényforrás típusa. Teljesítmény. Védelmi osztály. 16. Üzemi hőmérséklet. Védettség mértéke. A mechanikai szilárdság mértéke. Vigyázat, áramütés elleni védelem. Belső használatra. Minimális távolság a megvilágított objektumtól. 	<p>LT</p> <ol style="list-style-type: none"> Vardinė įtampa, dažnis. Šviesos šaltinio tipas. Galia. Saugumo klasė. Darbo temperatūra. Saugos laipsnis. Mechaninio patvarumo laipsnis. Pastaba, galimybė patirti elektros šoką. Vidiniam naudojimui. Minimalus nuotolis nuo apšviesto objekto. 	<p>LV</p> <ol style="list-style-type: none"> Nominālais spriegums, frekvence. Gaismas avota veids. Jauda. Drošības klase. Darba temperatūra. Starptautiskais aizsardzības novērtējums. Aizsardzība pret mehāniskiem triecieniem. Uzmanību, elektriskās strāvas trieciena risks. Iekšējai lietošanai. Minimālais attālums no apgaismotā objekta. 	<p>EE</p> <ol style="list-style-type: none"> Nimipinge, sagedus. Valgusallika tüüp. Võimsus. Kaitseklass. Töötetemperatuur. Kaitse aste. Mehaanilise tugevuse aste. Tähelepanu, elektrilöögi oht. Siseseks kasutamiseks. Minimaalne kaugus valgustatud objektist. 	<p>ES</p> <ol style="list-style-type: none"> Tensión nominal, frecuencia. Tipo de fuente de luz. Potencia. Clase de protección. Temperatura de funcionamiento. Grado de protección. Grado de resistencia mecánica. Atención: riesgo de descarga eléctrica. Para uso interno. Distancia mínima del objeto iluminado. 	<p>IT</p> <ol style="list-style-type: none"> Tensione nominale, frequenza. Tipo di sorgente luminosa. Potenza. Classi di elettrodomestici. Temperatura di lavoro. Grado di protezione internazionale. Protezione contro gli urti meccanici. Attenzione, rischio di scossa elettrica. Per uso interno. La distanza minima da l'oggetto illuminato.

